



Předkrmny / Appetizers / Entradas / Antipasti / Vorspeisen

Tatar z tuňáka s křepelčím vajíčkem, křupavou okurkou a pažitkovou omáčkou

Tatar of tuna quial egg, crispy cucumber and chive sauce
Tártaro de atún con huevo de codorniz, pepino crujiete y salsa de cebollino
Tartara di tonno con uovo di quaglia, cetriolo croccante con salsa di erba cipollina
Tatar vom Thunfish mit Wachtelei, knackiger Gurke und Schnittlauchsauce

290,- CZK

Plátky marinovaného lososa s vaječnou terinou a medovou omáčkou

Slices of marinated salmon with egg terina and houney sauce
Filetes de salmón marinado con terina de huevo y salsa de miel
Fettine di salmone marinato con terrina alle uova e salsa di miele
Feine Scheiben vom geräucherten Lachs mit Eierterrine und Honigsauce

190,- CZK

Kozí sýr pečený v listovém těstě s rukolou a slaninovými chipsy

Goat cheese baked in flaky pastry with rucicola and bacon chips
Queso de cabra asado en hojaldre con rúcola y chips de bacon
Formaggio caprino cotto in pasta sfoglia con rucola e chips di pancetta
Ziegenkäse gebacken in Blätterteig mit Rucolasalat und knackigen Speckscheiben

240,- CZK

Hovězí carpaccio s bylinkovým salátem a plátky parmazánu

Beef carpaccio with herb salad and Parmasan cheese
Carpaccio de carne de vaca con ensalada de hierbas y lonjas de queso parmesano
Carpaccio di manzo con insalata alle erbe e seglie di parmigiano
Carpaccio vom Rind mit Kräutersalat und Parmezán

240,- CZK

Restovaná bílá kachní játra s jablečným koláčkem

Seard foie gras with apple pie
Hígado blanco de pato salteado con pastelillo de manzana
Fegato bianco d'anatra arrosto con tortina di mele
Geröstete weisse Entenleber mit Apfelkuchlein

340,- CZK



Polévky / Soups / Sopas / Zuppe / Suppen

Francouzská cibulačka zapečená sýrem Gruyere

French onion soup au gratin with gruyere cheese
Sopa de cebolla francesa tostada con queso gruyere
Zuppa di cipolle alla francese con gruviera
Französische Zwiebelsuppe mit Gruyere-Käse überbacken
140,- CZK

Staročeská kulajda se zastřeným vejcem

Old Czech soup Kulajda with poached egg
Sopa de setas a la antigua con huevo escalfado
Zuppa antica boema "kulajda" conuovo strapazzato
Altböhmische Rahmsuppe mit verlorenem Ei
140,- CZK

Hříbková polévka s houbovo-petrželovým knedlíčkem

Cream of boletus with mushroom and parsley dumpling
Sopa de boletos con albóndigas de setas y perejil
Zuppa di porcini con canederli ai funguj e prezzemolo
Steinpilzsuppe mit Pilz-Petersilien-Knödeln
190,- CZK



Saláty / Salads / Ensalades / Insalate / Salate

Směs listových salátů s malinovým dresinkem, artyčoky a koktejlovými rajčaty

Mix of leaf lettuce with raspberry dressing, artichokes and cocktail tomatoes

Variedad de lechugas con aderezo de frambuesa, alcachofas y tomates cherry

Mix di insalate in foglia con dreeing di lamponi, carciofi e pomodori da cocktail

Gemischer blättersalat mit Himbeerdressing, Artischocken und Kirschtomaten

240,- CZK

Cézar salát s grilovanými krevetami, parmazánem a česnekovými krutony

Caesar salad with grilled shrimps, Parmesan and garlic croutons

Ensalada César con gambas a la plancha, parmesano y costrones al ajo

Insalata Cesare con gamberetti alla griglia, parmigiano e dadini di pane all'aglio

Caesar-Salat mit gegrillten Krevetten und Parmazan

340,- CZK

Loupaná rajčata s buvolí mozzarellou a žlutým melounem cantalope

Peeled tomatoes with Bufalo-mozzarella and melon cantalope

Tomates pelados con mozzarella de búfalo y melón cantalupo

Pomodori pelati con mozzarella di bufala e melone giallo

Salat aus gepellten Kirschtomaten, Bufalo-Mozzarella und Honigmelone

240,- CZK



Hlavní chody

PŠTROSŮ

Main Courses

Platos Principa

/ Hauptspeisen

Konfitované kachní stehno s bílým zelím a bramborovými knedlíky

Confit of duck with braised white cabbage and potato dumplings
Muslo de pato confitado con col blanca y "knedlíky" albóndigas de patatas
Confit di coscia d'anatra con crauti bianchi e canederli di patate
Glasierte Entenkeule mit gedünsteten und Kartoffelknödeln

390,- CZK

Tradiční pštrosí guláš s jablečným křenem a špekovým knedlíkem

Traditional Ostrich goulash with apple horseradish and bacondumplings
Estofado traditional de avestruz con rábano picante de manzana y knedlik con largo
Tradizionale gulasch di struzzo con rafano alle mele e canederli allo speck
Traditionaler Sraußgulasch mit Apfel-Rettich-Sahnecreme und Speckknödel

390,- CZK

Hovězí svíčková na smetaně s karlovarským knedlíkem

Fillet of beef in creamy sauce with fine dumplings
Asado de ternera en salsa de nata y knedlik al vapor
Brasato di manzo con verdure passate e panna con canederli di Karlsbad
Feiner Lendenbraten in Rhnsause mit Karlsbader Knödeln

390,- CZK

Kuřecí supreme grilované na rozmarýnu se zeleninovým ragú a kukuřičnou polentou

Chicken supreme grilled in rosemary with vegetable ragout corn polenta
Supreme de pollo asado al grill en romero, ragú de verduras y polenta de maíz
Supreme di pollo al grill con rosmarino con ragú di verdure e polenta di mais
Hünchen-Supreme gegrilt auf Rosmarin mit Gemüseragout und Maispolenta

390,- CZK

Medailónky ze pštrosa s parmazánovým rizotem a šalotkami glazírovanými v portském víně

Medallions of Ostrich with Parmezán risotto and shallots glazed in Port wine
Medallones de avestruz con risotto y queso parmesano y cebollas ascalonia glaseadas in vino Porto
Medaglioni di struzzo con risotto al parmigiano e scalogno glassato in vino Porto
Medailons vom Strauß mit parmezán - Risotto und in Portwein galsierten Schalotten

490,- CZK

Hovězí steak s gratinovanými bramborami, marinovanou zeleninou a omáčkou ze zeleného pepře

Beef steak with gratinated potatoes, marinated vegetables and green pepper sauce
Filete de vaca con patatas gratinadas, verduras marinadas y salsa de pimienta verde
Bistecca di manzo con patate gratinate, verdura marinata e salsa di pepe verde
Steak vom Rind mit gratinierten Kartoffeln, marinierten Gemüse und einer grüner Pfeffersauce

590,- CZK

Dušené jehněčí koleno s bramboro-celerovým pyré a sezónní zeleninou

Braised shank of lamb with potato-celeriac pureé and sasonal vegetables
Rodilla de cordero estofado conpuré de patatas y apio, verdura de temporada
Stinco d'agnello stuffato con puré di patate e sadano e verdura di stagione
Gedünstete Lammhaxe mit Kartoffel-Sellerie Püree

590,- CZk



České tradiční menu / Traditional Bohemian menu
Menü Chece Tradicional / Men Ceco Tradizionale
Traditionelles Böhmisches menü

Staročeská kulajda se zastřeným vejcem
Old Czech soup Kulajda with poached egg
Sopa de satas a la antigua con huevo escalfado
Zuppa antica boema "kulajda" con uovo strapazzato
Altböhmische Rahmsuppe mit verlorenem Ei

Konfitované kachní stehno s bílým zelím a bramborovými knedlíky
Confit of duck with braised white cabbage and potato dumplings
Muslo de pato confitado con col blanca y "knedlíky" albóndigas de patatas
Confit di coscia d'anatra con crauti bianchi e canederli di patate
Glasierte Entenkeule mit degünstetem Weißkohl und Kartoffelknödeln

Nebo / or / o / o / oder

Hovězí svíčková na smetaně s karlovarským knedlíkem
Fillet of beef in creamy sauce with fine dumplings
Asado de ternera en salsa de nata y knedlík al vapor
Brasato di manzo con verdure passate e panna convanederli di Karlsbad
Feiner Ledenbraten in Rahnsauce mit Karldbader Knödeln

Jablečný závin s karamelovou omáčkou a vanilkovou zmrzlinou
Apple strudel with caramel sauce and vanilla ice
Strudel de manzana con salsa de caramelo y helado a la vainilla
Strudel di mele con salsa al caramello e gelato di vaniglia
Apfelstrudel mir Karamellsauce und Vanilleeis

590,- CZK



Ryby a mořské plody / Fish and seafood / Pescado y marisee
Pesci e frutti di mare / Fische und meers früchte

Na pánvi pečený mořský vlk s bramborovými fondanty, a špenátovými listy

Pan fried sea wolf with pomme fondány and spinach leaves
Asado lobo de mar con fondant de patata y espinaca en hojas
Lupo marino in padella con tortini di patate , spinachi in foglia
In der Pfanne gebratener Seebär mit Kartoffelfondant und Blattspinach
490,- CZK

Filet z candáta s tomatovým ragú a grilovanou polentou

Fillet of pikeperch with tomato ragout and grilled Polenta
Filete de perca con ragú de tomate y polenta al grill
Filetto di lucioperca con ragú di pomodori e polenta alla griglia
Filet vom Sander mit Tomatenragout und gegrillter Polenta
490,- CZK

Šafránové rizoto s grilovanými mušlemi Sv. Jakuba, tygřími krevetami a artyčoky

Safron risotto with grilled St James, tiger prawns and artichoke
Risotto al azafrán con vieiras al grill. langostinos y alcachofas
Rositto allo zafferano con cappe sante, gamberoni e carciofi
Safranrisotto mit gegrillten Jakobsmuscheln, Tigerschrim und Artischockenps
590,- CZK

Papardelle s bazalkovým pestem, sušenými rajčaty, cuketou a grilovaným Skotským lososem

Papardelle with basil pesto, dried tomatoes, zucchini and grilled Skottish salmon
Papardelle con pesto de albahaca, tomates secos, calabacím a salmon escocés al grill
Papardelle al pesto di basilico, pomodori secchi, zucchini e salmone scozzese alla griglia
Papardelle mit Basilikum-Pesto, eingelegten Kirschtomaten, Zucchini und gegrilltem schottischen Lachs
440,- CZK



Dexerty / Desserts / Postres / Dolci / Desserts

Crème Brûle
140,- CZK

Jablečný závin s karamelovou omáčkou a vanilkovou zmrzlinou

Apple strudel with caramel sauce and vanilla ice
Strudel de manzana con salsa de caramelo y helado a la vainilla
Strudel di mele con salsa al caramello e gelato di vaniglia
Apfelstrudel mit Karamellsauce und Vanilleeis

140,- CZK

Karamelizovaný ananas s kokosovou zmrzlinou a malinovou omáčkou

Caramelized pineapple and coconut ice cream with raspberry sauce
Piña caramelizada con helado de coco a salsa de frambuesasa
Ananas caramellato con gelato al cocco e crema di lamponi
Karamellisierte Ananas mit Kokos-Eis und Himbeersauce

190,- CZK

Domáci ovocné knedlíky s pomerančovým tvarohem a skořicí

Home-made fruit dumplings with orange cottage cheese and cinnamon
Knedlik de fruta casero con queso blanco a la naranja y canela
Canederli casalinghi alla frutta con ricotta all'arancia e cannella
Hausgemachte Obstknödel mit Apfelsinenquark und Zimt

140,- CZK

Zmrzlina a sorbety dle denní nabídky

Ice cream and sorbets accoring to daily offers

190,- CZK



*Výběr francouzských a italských sýru
s hroznovým vínem a bylinkovým salátem*

Selection of French and Italian cheese with grapes and herb salad with mint
Selección de quesos franceses e italianos con uvas y ensalada de hierbas y menta
Selezione di formaggi francesi ed italiani con uva e insalata alle erbe con menta
Auswahl an französischen und italienischen Käsesorten mit Weintrauben und Kräutersalat mit Minze
240, CZK

